



# FIL-QORTI TAL-MAGISTRATI TA' MALTA

**MAGISTRAT Dr Francesco Depasquale**

**Seduta ta' nhar it-Hamis tnejn (2) ta' Frar 2017**

Rikors Numru 8/09 FDP

**Dr Joseph Mifsud**  
(ID 690650M)

vs

**Norman Darmanin Demajo (ID 387852M), Mark Attard u Saviour Balzan**, u, permezz ta'  
digriet datat 16 ta' Frar 2009, **Kurt Sansone** assuma l-atti flok Saviour Balzan

Il-Qorti:-

Rat ir-rikors promotur ippresentat fid-29 ta' Dicembru 2008 fejn ir-rikorrent talab lill-Qorti tikkundanna lill-intimati ihallsu lill-attur dik is-somma li dina il-Qorti, ai termini ta' l-artikolu 28 ta' 1-Att dwar 1- Istampa, tiddetermina bhala danni u riparazzjoni tal-malafama li huwa sofra meta permezz ta' artikolu intestat "Gwerra dikjarata", pubblikata fil-harga tal-gurnal Illum il Hadd 14 ta' Dicembru 2008, l-intimati ghamlu allegazzjonijiet foloz u malafamanti fil-konfront tal-istess attur bil-ghan li tellfu jew tnaqqaslu ir-reputazzjoni tieghu, meta, fost ohrajn qalu li huwa kien responsabbi ta' "ksur ta' l-statut, abbuza ta' poter u atti ta' korruzzjoni", li "ammonti kbar ta' flus dovuti lill-MFA ... ma gewx depozitati fil-kontijiet bankarji tal-MFA", "abbuza ta' poter u mizapprajazzjoni ta' fondi" u li "abbuza minn flus li originaw minn programmi ta' assistenza tal-UEFA" u "bi ksur sfaccat tar-regolamenti" fil-kariga tieghu ta' President tal-MFA, oltre allegazzjonijiet ohra, liema allegazzjonijiet huma ghal kollox inveritjieri, malizjuzi u intizi biss biex jagħmlu hsara lill-attur.

Rat l-eccezzjonijiet ta' l-intimat Norman Darmanin Demajo ippresentati fit 12 ta' Frar 2009 fejn sahaq illi t-talbiet attrici kienu infondati fil-fatt u fid-dritt peress illi l-ittra tikkontjeni allegazzjonijiet ta' fatti li huwa kien lest jiprova l-veracita' tagħhom, liema kummenti għalhekk kellhom jitqiesu bhala "fair comment".

Rat illi fis-16 ta' Frar 2009, l-intimati Saviour Balzan u Mark Attard ippresentaw id-difiza tagħhom fejn, filwaqt li Saviour Balzan talab li jigi liberat mill-osservanza tal-gudizzju peress illi mhux l-editur, Mark Attard sahaq illi ma kien hemm xejn malafamanti f'dak illi kiteb u li huwa, bhala għurnalist, irrapporta fatti kurrenti illi kien qed jigru fl-MFA u rrapporta dwar ittra mibghuta mill-

konvenut Norman Darmanin Demajo filwaqt illi insista illi pprova jottjeni l-kummenti tar-rikorrent qabel ma ppubblika l-artikolu izda huwa kien imsiefer u kull tentattiv kien fin-negativ. Rat illi fis 16 ta' Frar 2009, wara illi l-Qorti laqghet it-talba tar-rikorrent illi flok Saviour Balzan jidhol Kurt Sansone bhala editur tal-gurnal Illum, liema talba l-istess Kurt Sansone accetta filwaqt illi zamm ferm l-eccezzjonijiet ta' Saviour Balzan a beneficcu tieghu, il-Qorti ordnat l-inverzjoni tal-provi.

Rat illi, flimkien mal-kawza odjerna, kien hemm ukoll il-kawza fl-ismijiet 'Dr Joseph Mifsud vs Norman Darmanin Demajo', Avviz Nru 7/2009, w iz-zewgt kawzi kienu kkunsidrati mexjin konguntivament b'dan illi l-provi migbura f'wahda kienu japplikaw ghall-ohra ukoll, sa fejn applikabbli.

Rat ix-xhieda ta' **Norman Darmanin Demajo** moghtija fil 25 ta' Mejju 2009.

Rat illi d-dokumentazzjoni illi ghamel referenza ghaliha x-xhud kienu gew eventwalment mizmuma gewwa s-sigrieta tal-Magistrat illi kien qieghed jiġpresjedi l-kawza dak iz-zmien, liema dokumenti evenwalment intiflu u gew ippresentati mill-gdid fl-20 ta' Gunju 2012 fl-atti tal-kawza 8/2009 fl-istess ismijiet illi qed tinstema kontestwalment mal-kawza odjerna (a fol 59)

Rat ix-xhieda ta' Norman Darmanin Demajo moghtija fil-15 ta' Gunju 2009 kif ukoll id-dokumentazzjoni esebita minnu illi gew ri-esebiti kif fuq indikata a fol 59 tal-process 8/2009.

Semghet ix-xhieda ta' Norman Darmanin Demajo moghtija fit-23 ta' Jannar 2012.

Semghet ix-xhieda ta' Norman Darmanin Demajo moghtija fit-12 ta' Novembru 2012 u rat id-dokumentazzjoni illi tinstab esebita a fol 63.

Semghet ix-xhieda ta' **Ivan Mizzi**, accountant tal-Malta Football Association ghall aktar minn tnejnu ghoxrin sena, u moghtija fit 22 ta' Frar 2013.

Semghet ix-xhieda ta' **Silvio Galea**, membru tal-Kunsill tal-Malta Football Association u Chairman tal-Board of Internal Audit ta' l-istess Malta Football Association, moghtija fit 30 ta' Settembru 2013 u rat id-dokumentazzjoni minnu esebita a fol 347, ossija rapport intitolat '**UEFA Solidarity Payments to Leagues**' datat 8 ta' Jannar 2013 u rapport addizzjonali datat 12 ta' Marzu 2013.

Semghet ix-xhieda tal-**Perit Ludovico Micallef**, Vici President tal-Malta Football Association, moghtija fit 22 ta' Novembru 2013, li tinsab a fol 361, flimkien ma' dokumenti minnu esebit u datat 13 ta' Jannar 2013.

Semghet ix-xhieda tal-**Alex Manfre'**, già Tezorier u issa Vici President tal-Malta Football Association, moghtija fit 22 ta' Novembru 2013, li tinsab a fol 367.

Semghet ix-xhieda ta' **Joe Gauci**, Segretarju tal-Malta Football Association, moghtija fit 22 ta' Novembru 2013, li tinsab a fol 370, u rat id-dokumentazzjoni minnu esebita, ossija estratt tal-Minuti tal-laqgha tal-Kumitat Ezekuttiv mizmuma fil-15 ta' Dicembru 2008 u fil-Laqgha tal-Kunsill tal-MFA mizmuma fit-18 ta' Dicembru 2008.

Semghet ix-xhieda ta' **Kurt Sansone**, editur tal-gazzetta Illum fid-data tal-pubblikkjoni, moghtija fil 21 ta' Marzu 2014.

Semghet ix-xhieda ta' **Mark Attard**, awtur tal-artikolu meritu tal-kawza odjerna, moghtija fis 6 ta' Ottubru 2014.

Semghet ix-xhieda in kontro ezami ta' l-intimat Norman Darmanin Demajo, moghtija fl-24 ta' Novembru 2014.

Rat illi fl-24 ta' Novembru 2014 il-Qorti iddikjarat l-istadju tal-gbir tal-provi ta' l-intimat bhala magħluq u ordnat lir-rikorrent jibda jiproduci x-xhieda tieghu.

Semghet ix-xhieda tar-rikorrent **Dr Joseph Mifsud** moghtija fid 29 ta' Jannar 2015 u fil 5 ta' Marzu 2015.

Semghet ix-xhieda tar-rikorrenti Dr Joseph Mifsud moghtija fit 18 ta' Mejju 2015 u rat id-dokument minnu esebit.

Semghet il-kontro ezami ta' Dr Joseph Mifsud illi saret fid 9 ta' Novembru 2015, fit 30 ta' Novembru 2015 u fil 15 ta' Frar 2016.

Rat illi fil 25 ta' April 2016 il-partijiet lkoll qabblu illi ma kienx hemm aktar provi x'jippresentaw u għalhekk il-kawza setghet tithalla għas-sottomissionijet finali.

Rat is-sottomissionijiet ta' l-intimat Norman Darmanin Demajo illi gew ippresentati fit 13 ta' Gunju 2016 fl-atti tal-kawza 7/2009 illi kienet qieghda tinstema flimkien mal-kawza odjerna.

Rat illi fl-24 ta' Novembru 2016 il-kawza giet differita għat 2 ta' Frar 2017 għas-sentenza bil-fakolta lir-rikorrent sabiex jippresenta s-sottomissionijet tieghu sal-15 ta' Dicembru 2016.

Rat is-sottomissionijiet tar-rikorrent Dr Joseph Mifsud ippresentati fit 13 ta' Jannar 2017.

## Ikkunsidrat

Jirrizulta, mill-provi prodotti, illi r-rikorrent kien il-President tal-Malta Football Association mis-sena 1992 sas-sena 2011, u dana wara illi kien il-mis-sena 1982 jokkupa l-kariga ta' Vici President ta' l-istess Malta Football Association. Ir-rikorrent kien ukoll Membru tal-Ezekuttiv tal-UEFA, ossija l-Għaqda ta' Assocjazzjonijiet tal-Football ta' l-Ewropa kollha, mis-sena 1994 sas-sena 2011 kif ukoll Membru tal-Ezekuttiv tal-FIFA, ossija l-Għaqda ta' Assocjazzjonijiet tal-Football Dinjija, mis-sena 1998 sas-sena 2000.

Jirrizulta, mill-provi prodotti, illi l-intimat Norman Darmanin Demajo kien Tezorier tal-Malta Football Association mis-sena 1992 sas-sena 2000, meta huwa rrizenja minn tali kariga. Sussegwentement, fis-sena 2012 huwa gie elett bhala President tal-Malta Football Association, kariga illi huwa għad għandu sal-gurnata ta' llum.

Jirrizulta illi fit-13 ta' Novembru 2008, l-intimat kien kiteb lir-rikorrent, wara kummenti illi kienu saru fil-konfront tieghu mir-rikorrent, fejn l-intimat qal is-segwenti (Dok NDD1 – Fol 60):

*Dr Mifsud,*

*Naghmel riferenza ghall-laqgha tal-Kunsill tal-MFA ta' nhar il-Hamis, 2 t'Ottubru, 2008 u ghall-intervista tiegħek fuq il-program televiziv REPLAY li xxandar fuq NET TV nhar id-19 ta' Ottubru 2008, fejn fiz-żewgt okkazzjonijet inti ghogbok tattakka lili personali b'mnumri ta' allegazzjonijiet infondati. Permezz ta' dawn l-allegazzjonijiet ippruvajt tagħti l-impressjoni (hekk kif għamilt kemm il-darba matul dawn l-ahhar*

*tmien snin) li jiena bniedem hati li fil-passat ghamilt hsara lill-MFA u li għandi xi agenda personal li tmur kontra 1-interessi tal-futbol Malti.*

*“Dan (b’referenza għal Norman Darmanin Demajo) għamel hsara lill-MFA u ma jixraqlu qatt li jkun President tal-MFA”, silta meħuda minn diskors tiegħek waqt intervista mxandra mill-program REPLAY fuq NET TV tad-19 t’Ottubru, 2008.*

*Kif inti taf sew, minn meta spiccajt mill-kariga li kont nokkupa bhala Tezorier tal-MFA jien dejjem imxejt bl-attenżjoni kif nitkellem fir-rigward tiegħek bhala President tal-MFA u dan ghaliex jiena kont u għadni tal-fehma li ma jkunx għall-gid tal-futbol Malti kieku kellna noqghodu nifħu 1-kotba tal-passat. Tant hu hekk li waqt il-kampanja tiegħi għall-elezzjoni għall-Presidenza tal-MFA ta’ fiti xħur ilu, jien insistejt ma dawk kollha li kienu jifformaw parti mit-tim tiegħi biex niffokaw biss fuq il-futur tal-assocjazzjoni u dak li ahna xtaqna nwettqu skond il-program tagħna. Din id-deċiżjoni min-naha tagħna giet irrispettata sa 1-ahhar minkejja 1-fatt li ffiti jiem biss qabel 1-elezzjoni int ghogbok tmur fuq il-program MFA Magazine, program televiziv propjeta tal-MFA u attakkajt lili u 1-program elettorali li jien kont qiegħed nippreżenta għall-elezzjoni. Int kont sibt bizzejjed hin biex tipprova titfa’ dell ikrah fuqi personali u fuq il-karatru tiegħi u dan b’insinwazzjonijiet infondati u gideb sfaccat. Infakkrek ukoll li jien qatt ma nghatajt 1-opportunita’ sabiex fuq 1-istess program televiziv (MFA Magazine) inkun nista’ nirrispondi għad-dikjarazzjonijiet li gew imlissna mirmek u għall-allegazzjonijiet bla bazi li għamilt fuqi.*

*Intant ffit tal-gimħat ilu cempilli s-Sur Mark Attard, gurnalist sportiv lokali u qalli li xtaq jintervistani u jien accettajt din 1-istedina tieghu. Jidher li 1-intervista nizlet tajjeb mall-pubbliku sportiv u dan ghaliex wasluli hafna messaggi minn nies genwini li xtaqu jifirħi għall-kumenti tiegħi. Izda milli jidher, dan 1-istess artiklu ma nizielx tajjeb miegħek u int hassejt li għandek tagħmel riferenza għalih fil-laqgha tal-Kunsill tal-MFA ta’ nhar il-Hamis, 2 t’Ottubru u għaldaqstant hadt 1-opportunita’ biex terga tattakkani personali u għal darb’ohra tipprova titfa’ dell ikrah fuqi. Dan 1-agir abbużiv min-naha tiegħek kompli fuq il-program REPLAY fejn int komplejt tigħdeb fuq il-passat u tiwinta dwar skopijiet ulterjuri min-naha tiegħi u dan biex tipprova tghatti dak kollu li huwa fatti u li kien sehh f-dak minnek 1-MFA. il-konfotti, tat-tixhim, tal-gideb, tal-ksur sfaccat tal-istatut tal-MFA, tal-iffirmar wahdek ta’ kuntratti sigrieti u t-trasferiment ta’ flus f-kont bankarju mhux fissem l-MFA.*

*Qiegħed nissuspetta li s-silenzju tiegħi f-dawn 1-ahhar snin seta’ gie nterpretat minnhekk bhala sinjal ta’ djufija jew bhala forma ta’ ammissjoni min-naha tiegħi fir-rigward ta’ 1-allegazzjonijiet li int jghogbok tagħmel fir-rigward tiegħi. Dan generalment jiġi, jew fil-Kunsill tal-MFA fejn jien ma nkunx prezenti biex niddefendi ruhi, jew waqt il-program televiziv tal-MFA fejn kollex huwa kkontrollat minnhekk u aktar minnhekk fejn jien qatt gejt mistieden nattendi biex ningħata 1-opportunita’ nirrispondik. Jekk dan is-suspett tiegħi huwa minnha, nixtieq inserrahlek rasek li dan mhux il-kaz u li jien dejjem lest, meta trid u fejn trid, li nikkonfrontak fil-pubbliku biex niddiskutu dwar dawk 1-allegazzjonijiet li int, sal gurnata ta’ llum ghadek tagħmel fuqi minn wara dahri.*

*Fil-fatt, ir-raguni principali ta’ dina 1-ittra hija sabiex ninfurmak li mhiniex bi hsiebni noqghod sieket aktar ghall-ebda allegazzjoni ohra min-naha tiegħek fil-konfront tiegħi.*

*Dwar 1-allegazzjonijiet tiegħek li jien għamilt hsara lill-MFA, qiegħed ngharrfek sabiex jew tirħihom (permezz ta’ stqarrija ufficjali u pubblika), jew tissostanzjhom, jew se*

*jkolli niehu dawk il-passi kollha li jidhirli huma neccessarji biex nissalvagwardja 1-verita.*

*Ngharrfek, biex mil-lum 'il quddiem toqghod attent hafna x'tghid u thares kif timxi fil-konfront tieghi. fl-messagg tieghi huwa car hafna u 1-pozizzjoni tieghi mill-llum 'il quddiem ma thallilek 1-ebda lok ghal misinterpretazzjoni. Mhiniex lest li noqghod aktar sieket u nhalli bniedem bhalek jiprova jitfa' xi dell ta' dubju fuq il-karatru u 1-integrita tieghi. II- hmieg tieghek zommu ghalik!*

*Fil-program REPLAY tad-19 t'Ottubru, 2008, meta gejt mistoqsi ghaliex m'ghamiltx libell lil dawk in-nies kollha li hamgulek ismek u ghamlulek malafama fil-pubblikazzjonijiet miktubha minnhom, int irrispondejt li minhabba 1-fatt li ssiefer hafna tibza' li jaghti 1-kaz li meta jkollok il-kawza ta' libell, il-kaz jista jaqa' jekk tkun imsiefer u ghalhekk ma jkollokx 1- opportunita' tiddefendi ruhhek. Jien kont nahseb li tiddefendi 1-unur u 1-integrita tieghek huwa hafna aktar importanti minn xi safra.*

*Ghalhekk fl-interess tal-Fair Play nixtieq inserrahlek rasek li f'kaz li joghgbok tghamill libell, jien lest li nagħmel arrangament miegħek li jizgura li jkollok ic-cans kollu mehtieġ sabiex tiddefendi ruhhek u dan mingħajr il-biza' li jaqa' 1-kaz, f'kaz li tinzerta barra 1-pajjiz.*

*Norman Darmanin Demajo*

Jirrizulta illi sussegwentement, fl-10 ta' Dicembru 2008, l-intimat bagħat l-Ittra lill Joe Gauci, Segretarju Generali tal-Malta Football Association, esebita mir-rikorrent fil-kawza 7/2009, illi kienet tghid is-segwenti:

*Akkuza ta' ksur ta' Statut, abbuż ta' Poter, mizapprazzjoni ta' fondi u atti ta korruzzjoni ta' Dr Joseph Mifsud, President tal-Malta Football Association.*

*Għażiż Sur Gauci,*

*Nixtieq nagħmel riferenza għad-diskors ricenti tal-President tai-MFA. Dr.Joseph Mifsud fejn dan pubblikament għamel appell lil kull min għandu xi informazzjoni dwar atti ta korruzzjoni fil-football Malti, biex jagħmel kuragg u jressaqhom quddiem l-assocjazzjoni. Biex inkun ezatt se nikkwota d-diskors tal-President, hekk kif kien irrapurtat f'wħida mill pagni, fuq is-sit elektroniku - [www.maltarightnow.com](http://www.maltarightnow.com) ta' nhar is-26 ta Lulju 2008, liema diskors ma saret l-ebda korrezzjoni għalihi.*

*Id-diskors huwa parti minn artiklu bl-isem ta' 'Diskors iebes minn Joe Mifsud. President tal MFA' u b'titlu sekondarju li jghid 'Dr. Joe Mifsud "M'hemmx hniena ma kazi ta korruzzuni"*

*'Pero ma jiswa xejn jekk inhalla d-dell tal-korruzzjoni fuq it-football Malti. Hawn wisq diskors u ghalkemm forsi mhux kollox ikun vera, il-qasba ma ccaqcaqx ta' xein. Iridu noqghodu attenti u niridu nahdnu halli d-dell tal-korruzzjoni innehuh. Dr. Mifsud kompla b'appell dirett "Fejn hemm il-hażin irrapurtawh. Huwa d-dover tagħkom. Importanti li l-football Malti jkun nadif minn kulhadd. M'hemmx hniena ma' kazi ta korruzzjoni u kull min jizbalja jrid thallas. ll-korruzzjoni hija l-mewt tal-football Malti u ma nistgħux inhalla fit nies ikissru l-football. Ahna m'ahna se nibzgħu minn hadd u intom fid-dover li tirrapurtaw kull tracca li ssiru tafu."*

"Nitlob irgulija u serjeta minn kulhadd. Thallux lil min jgharraq il-logħba u lill-klabbs. Xein ma jiswa jekk ikollna il-marda tal-korruzzjoni fil-football." Dr. Mifsud tenna li dan id-diskors sar ukoll f'laqħat ohra f'setturi ohra fil-football, inkluz fil-qasam tar-referring. "se nieħdu passi bkar. Min jikxef intuh immunita u ma jkunx fil-perikolu. Ahna rridu naqbdu l-brimba u a nrivid niex mhux serji fil-logħba tal-football. Se ninvestigaw kull kaz, pero nikkundannaw fuq il-provi. Il-football huwa industria fpajjizna u mhu se nhallu lil hadd jeqirdu" temm b'lehen sod il-President tal-MFA."

Fl-ispirtu ta' dan id-diskors imqanqal tal-President, Dr. Joseph Mifsud, fil-qadi tad-doveri tieghi li nirraporta kull tracca li naf biha, nixtieq nirraporta u ngharrfek b'dan li gej:

- a. Nagħmel riferenza għal-ittra tieghi li ggib id-data tat-22 ta' Novembru, 2000 u li jien kont bagħħat lic-Chairman tal-Permanent Board of Inquiry tal-MFA, fliema ittra jien kont għamilt allegazzjonijiet serji fil-konfront tal-President tal-MFA, Dr. Joseph Mifsud, liema allegazzjonijiet kienu, fost oħrajn jinkludu, ksur tal-Istatut, abbuż ta' poter u atti ta' korruzzjoni. Nikkonferma li kont ircevejt twegiba mingħand l-istess bord li biha kont gejt avzat li 1-kaz tieghi kien se jigi mghoddi liil-Kumitat Ezekuttiv ghall-kunsiderazzjoni tieghu, u dan ghaliex, hekk kif spjegat fl-ittra li ntbagħtet b'referenza ghall-ittra tieghi, kellu jkun biss il-Kumitat Ezekuttiv li seta jirreferi l-kaz tieghi quddiem il-Permanent Board of Inquiry. Minhabba li ghaddha hafna zmien u għadni ma smajt xejn f'dan ir-rigward, nitolbok tħarrafni jekk 1-ittra kienetx fil-fatt tressqet quddiem il-Kumitat Ezekuttiv tal-MFA, u jekk fil-pozittiv, nixtieqek tħarratni bid-deċiżjoni finali tal-Kumitat Ezekuttiv fir-rigward tal-allegazzjonijiet imressqa minni.
- b. Minbarra l-allegazzjonijiet imsemmija fl-ittra tieghi li ggib id-data tat-22 ta' Novembru, 2000, issa irrizultatli allegazzjoni gdida dwar fatti godda ta' evidenza fir-rigward ta' ammonti kbar ta' flus dovuti lill-MFA, liema flus ma gewx depozitati fil-kontijiet bankarji tal-MFA, u għaldaqstant inkun lest li nagħti d-dettalji kollha, meta nispera li din id-darba nigi mitlub sabiex nidher quddiem il-bord.
- c. Nixtieq ukoll inressaq kaz iehor ta' abbuż ta' poter u mizappropriazzjoni ta' fondi mill-President tal-MFA, Dr. Joseph Mifsud. Matul dawn 1-ahhar hames snin. Il-President Mifsud, abbuza minn flus li originaw minn programmi ta' assistenza tal-UEFA (ez. Hat-Trick Program) u li kellhom ikunu vvzati u applikati biss biex jghinu lill-klabbs Maltin itejbu l-istrutturi tagħhom. Dan biex l-istess klabbs jigu konformi mar-regoli l-għadha tal-UEFA dwar il-licenzjar tal-klabbs. Izda il-President, Dr. Joseph Mifsud, uza dawn il-fondi għal skopijiet totalment differenti minn dawk stipulat miil-UEFA u dan għad-detriment tal-klabbs Maltin. Dan l-agir abbuza kontra l-klabbs fi hdan 1-MFA sar bi ksur sfaccat tar-regolamenti u it-termini hekk kif indikati mill-UEFA stess f'ċirkular numru 53 li ntbagħtet ghall-attenzjoni tal-President tal-MFA, fit-28 ta' Lulju, 2006, fejn hemm stipulat li l-ammont pagabbi mill-UEFA għal kull stagħun kalcistiku (approssimazzjoni ta' 300 000 CHF kull stagħun) jista jintuza biss biex jghin lill-klabbs igibu l-licenzja jew biex l-istess klabbs jiffrankaw parti mill-ispejjeż tagħhom.

*Kopja ta' din 1-ittra qieghda tintbghat difettament lic-Chairman tal-Bord ta' l-Inkjestha sabiex jinvestiga dan kollu, hekk kif stipulat skond l-Istatut tal-MFA u kif ukoll lic-Chairman tal-Bord tal-Audituri Interni tal-MFA.*

*Filwaqt li nirrijngrazzjak bil-quddiem, nistenna li nisma minn għandhekk fi zmien qasir.*

*Norman Darmanin Demajo*

Jirrizulta illi 1-ittra fuq imsemmija datata 10 ta' Dicembru 2008 giet diskussa fil-laqgha tal-Ezekuttiv tal-MFA tal-15 ta' Dicembru 2008, fejn gie rrappurtat hekk fil-minuti ta' l-istess laqgha (fol 374):

*Inqrat ittra mibghuta mis-sur Norman Darmanin Demajo, ex Tezorier tal-MFA, fejn jissemmew diversi allegazzjonijiet fosthom li l-President huwa responsabbi għal mizapproprjazzjoni ta' fondi tal-MFA.*

*Il-President qara wkoll ittra li s-sur Darmanin Demajo kien bagħatlu d-dar xi gimghat ilu.*

*Inqara wkoll artiklu li deher fil-harga tal-gurnal "Ilum" tal-Hadd 14 ta' Dicembru 2008. (meritu tal-kawza 8/2009)*

*Il-President qal li s-sur Darmanin Demajo kien qed jiwinta u jīgdeb. Huwa kien iddeċieda li jagħmel libell lis-sur Darmanin Demajo, lis-sur Mark Attard, il-gurnalist li kiteb l-artiklu msemmi kit ukoll kontra I-editur ta' "Ilum".*

*Il-President tenna li l-finanzi tal-MFA huwa awditjati minn awditur protessjonali li qatt ma rrimarka kien hemm xi nuqqas bhal dak li gie allegat.*

*Il-President sostna li l-MFA għandha tiddeċiedi kit tonfoq il-flus li l-UEFA tagħti lill-MFA biex thaddem is-sistema tal-licenzji tal-Clubs. F'dan ir-rigward l-MFA thallas l-ispejjeż kollha inkluzi dawk biex membri tagħha jattendu għal-laqghat kollha li jsiru mill-UEFA dwar is-sistema ta' l-ghotxi tal-licenzji lill-Clubs.*

*Il-President tenna li s-sur Norman Darmanin Demajo gideb fl-ittra tieghu filwaqt illi fakkar illi dan huwa biss Vici-President ta' Club u ma jirraprezenta lil hadd hlief lilu nnifsu.*

*Il-President semma' diversi fatti li sehhew fl-istagħuni 1999/2000 u 2000/2001 meta s-sur Darmanin Demajo kien it-Tezorier tal-MFA u huwa, il-President, kellej jsejjah Laqha Generali Straordinarja u jitlob vot ta' fiducja. Minhabba dak li kien inqala' l-MFA sofriet hatna hsara u l-football għamel xi zmien mingħajr sponsorships.*

*Il-President semma' l-progetti kbar li saru jew bdew isiru fdan iz-zmien bhal ma kienu l-bini tas-Centenary Stadium u tal-Millennium Stand filwaqt li sostna li l-MFA dejjem hadmet bil-ghaqal.*

*Il-President qal li s-sur Darmanin Demajo talab biex kopja ta' l-ittra tieghu tingħata lic-Chairman tal-Board on Internal Auditors u lic-Chairman tal-Bord ta' l-Inkjestha. Il-President qal illi muwiex kompitu tal-Board of Internal Auditors jara kif l-MFA tiddeċiedi li tonfoq il-flus tagħha.*

*Dr Peter Fenech, Vici-President, qal li kelleu talba minn gurnalist ghall-kummenti tieghu dwar din l-ittra filwaqt illi sahaq illi jehtieg li l-MFA tagħti spjegazzjoni lill-pubbliku dwar din il-kwistioni.*

*Il-Kumitat Ezekuttiv qabel li l-ittra tas-sur Darmanin Demajo ma għandhiex tigi riferita lill-Board of Internal Auditors u lanqas lill-Bord ta' l-Inkjestha izda għandha tigi riferita lill-Kunsill.*

Jirrizulta illi eventwalment, fit-18 ta' Dicembru 2008, fil-laqgha tal-Kunsill tal-MFA, l-ittra tal-10 ta' Dicembru 2008 giet diskussa u gie rrappurtat hekk fil-minuti ta' l-istess laqgha (fol 376):

*Il-Kumitat Ezekuttiv irrefera lill-Kunsill ittra mis-sur Norman Darmanin Demajo, ex Tezorier tal-MFA u ex kandidat ghall-kariga ta' President tal-MFA, fejn għamel diversi allegazzjonijiet kontra I- President tal-MFA.*

*Il-President qal li s-sur Darmanin Demajo kien bghaflu ittra d-dar ghax kien hassu urtat bil-kliem li l-President qal li s-sur Darmanin Demajo ma kienx jixraqlu jkun President tal-MFA minhabba I- hsara li kien għamel lill-MFA.*

*Il-President zied jghid illi nhar il-Hadd 14 ta' Dicembru 2008 deher artiklu fil-gurnal "Illum" miktub mill-gurnalist is-sur Mark Attard filwaqt illi matul il-gimħha ta' qabel is-sur Norman Darmanin Demajo gie personalment fl-uffiċċi tal-MFA biex idahhal ittra għas-Segretarju Generali. Inqrat l-ittra msemmija fejn jissemmew diversi allegazzjonijiet fosthom li l-President huwa responsabbi ta' abbużż ta' poter u għal mizapproprjazzjoni ta' fondi tal-MFA.*

*II- President qal illi l-artiklu li deher fil-gurnal "Illum" fin gideb fuqu u minhabba f'hekk huwa se jagħmel libell lis-sur Darmanin Demajo, lis-sur Mark Attard kif ukoll lill-editur tal-gurnal imsemmi. Id-danni li jirbah minn dan il-libell jingħataw lid-Dar tal-Prowidenza, is-Siggiewi.*

*Il-President semma' dak kollu li tagħmel l-MFA biex thaddem u zzomm is-sistema tal-licenzji tal- Clubs.*

*Il-President qal li b'kumbinazzjoni wahda mill-affarijiet li ssemmew fl-ittra tas-sur Darmanin Demajo kienet l-istess haga li s-sur Antoine Portelli, Chairman tal-Board of Internal Auditors, talab tagħrif dwarha fid-Dipartiment tal-Finanzi tal-MFA. Il-President stqarr li wara l-artiklu li deher fil- gurnal "Illum", is-sur Portelli deher li għandu xi dubji fi (il-President).*

*Il-President sostna li l-allegazzjonijiet li saru fl-artiklu u fl-ittra msemmija jridu jigu sostanzjati fil-Qorti u mhux quddiem il-Bord ta' l-Inkjestha jew il-Board of Internal Auditors.*

*Il-President sahaq ukoll li kull min jahdem mal-MFA għandu jaqta' kull kuntatt li jista' jkollu mal- gurnalist is-sur Mark Attard.*

*Il-President semma' xi progetti li għamlet l-MFA fl-ahhar snin u li bihom l-MFA ma fallietx filwaqt illi dejjem hallset fil-hin dak dovut lill-Bank.*

*Il-President qal li kelleu jiehu dawn il-passi biex ihares u jzomm ir-reputazzjoni tieghu mal-pubbliku in generali.*

*Il-President temm jghid illi l-Kumitat Ezekuttiv kien qabel illi l-ittra tas-sur Norman Darmanin Demajo ma għandhiex tigi riferita lill-Bord ta' l-lnkjestha jew il-Board of Internal Auditors.*

*Is-sur Bjorn Vassallo qal li huwa ma kienx jaqbel ma' dan.*

*Il-President wiegeb illi fil-Kumitat Ezekuttiv hadd ma kien irrimarka xejn fdan ir-rigward.*

*Il-Kunsill bl-eccezzjoni tas-sur Bjorn Vassallo, qabel ma' dak li kien qal il-President.*

Jirrizulta illi sussegwentement, fid-29 ta' Dicembru 2008, il-kawza odjerna giet intavolata.

## **Ikkunsidrat**

Jirrizulta illi 1-kawza odjerna giet intavolata fil-konfront ta' Saviour Balzan, u eventwalment mibdul għal Kurt Sansone, bhala editur tal-gazzetta **Illum** fid-data tal-pubblikazzjoni, ossija fl-14 ta' Dicembru 2008.

Jirrizulta illi 1-kawza odjerna giet ukoll intavolata kontra Mark Attard, bhala l-awtur tal-artikolu intitolat '**Gwerra Dikjarata**' ippubblikata fil-harga ta' l-Illum tal-14 ta' Dicembru 2008.

Jirrizulta, finalment, illi 1-kawza odjerna giet ukoll intavolata kontra Norman Darmanin Demajo, awtur ta' Ittra datata 10 ta' Dicembru 2008, li hija l-meritu ta' kawza ohra fl-ismijiet 'Dr Joseph Mifsud vs Norman Darmanin Demajo', Avviz Nru 7/2009, illi qieghda tinstema kontestwalment mal-kawza odjerna u li qieghda tigi deciza llum stess, liema ittra giet rappurtata fl-artikolu meritu tal-kawza odjerna.

Jirrizulta, madanakollu, illi fil-volum konsiderevoli ta' dokumentazzjoni mghoddija lill dina l-Qorti, l-artikolu meritu tal-kawza odjerna u li dwaru jilmenta r-rikorrent qatt ma gie ppresentat lill-Qorti, w għalhekk il-Qorti ma tista bl-ebda mod, la tevalwa dak illi allegatament inkiteb dwar ir-rikorrent fl-artikolu meritu tal-kawza odjerna u, wisq anqas, tiggudika jekk dak hemm miktub huwiex attwalment libelluz u malafamanti fil-konfront tar-rikorrent.

Dina l-Qorti fliet fir-reqqa d-dokumentazzjoni kollha migjuba quddiemha, kemm fil-kawza odjerna, kif ukoll fil-kawza 7/2009, li kienet qed tinstema kontestwalment mal kawza odjerna u li fiha l-provi migbura kienu l-istess għal dawk meritu tal-kawza odjerna, sa fejn applikabbi, izda tali artikolu ma deher imkien u ma hemm ebda verbal jew xhieda illi jindika illi tali artikolu qatt gie ppresentat fil-Qorti mir-rikorrent.

Il-Qorti tosserva illi l-htiega tal-artikolu illi dwaru jilmenta r-rikorrent hija element baziku biex l-azzjoni tar-rikorrent tigi kkunsidrata u possibbilment r-rikorrent jingħata r-rimedju illi huwa talab – in-nuqqas ta' tali dokument esenzjali bil-fors igieghel lill dina l-Qorti biex tasal għal konklużjoni illi, fil-kawza odjerna, ir-rikorrent naqas milli jiproduci provi sufficienti biex jiprova l-kaz tieghu fil-konfront tat-tlett intimati.

## **Konkluzjoni**

Wara illi rat u semghet il-provi presentati fil-kawza odjerna u gharrblet id-dokumentazzjoni kollha esebita,

Wara illi rat is-sottomissjonijiet bil-miktub ta' l-abbli difensuri tal-partijiet

Tghaddi biex taqta u tiddeciedi l-kaz billi

**Tilqa** l-eccezzjonijiet kollha ta' l-intimati, u ghalhekk

**Tichad** it-talbiet attrici.

Spejjez tal-proceduri odjerni għandhom ikunu a kariku tar-riorrent.

**Magistrat Francesco Depasquale**

**Marisa Bugeja**  
**Deputat Registratur**